

**C O N C E J O D E L I B E R A N T E
D E L A
C I U D A D D E C Ó R D O B A**

VERSIÓN TAQUIGRÁFICA

5ª Sesión Ordinaria

9 de abril de 2015

PRESIDENCIA DEL SR. VICEINTENDENTE, DR. MARCELO A. COSSAR

**Secretaría de la Secretaria Legislativa, D. Mariana Jaime
y del Secretario General de Comisiones, D. Víctor Daniele**

CUERPO DE TAQUÍGRAFOS

T. 1 – Natalia – 5ª ordinaria (9-4-15)

- En la ciudad de Córdoba, en sede del Concejo Deliberante, a nueve días del mes de abril de dos mil quince, siendo la hora 10 y 33:

1.**IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL**

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Con la presencia de veintinueve concejales, se da por iniciada la sesión ordinaria número 5 del presente período, convocada para el día de la fecha.

Invito al concejal Násara a izar la Bandera Nacional en el mástil del recinto.

- Puestos de pie los señores concejales y público en general, el señor concejal Násara procede a izar la Bandera Nacional en el mástil del recinto. (*Aplausos*).

2.**VERSIÓN TAQUIGRÁFICA. APROBACIÓN.**

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Corresponde considerar la Versión Taquigráfica de la sesión ordinaria anterior, número 4.

Si ningún concejal tiene observaciones que formular respecto de la misma, se la da por aprobada.

- Así se hace.

3.**NOTAS ENTRADAS. ASUNTOS ENTRADOS.**

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Corresponde considerar los puntos 3 y 4 del orden del día.

Atento que el contenido de dichos puntos fue revisado en la Comisión de Labor Parlamentaria por las autoridades de los distintos bloques, si ningún

concejal tiene observaciones que realizar sobre el mismo, se da por realizada la lectura y se lo incorpora al Diario de Sesiones.

(Incorporar lectura)

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Tiene la palabra el concejal Conrad.

SR. CONRAD.- Señor presidente: solicito que tome estado parlamentario y se reserve en Secretaría el expediente interno N° 4807-C-15.

Además, solicito que se reserven en Secretaría los expedientes internos N° 4372-E-13,

T. 2 – Álex – 5ª ordinaria (9-4-15)

4360-E-13, 4316-E-13, 4370-E-13, 4797-E-15 y 4798-E-15.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Toma estado parlamentario y se reservan en Secretaría los expedientes solicitados.

4.

.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Corresponde a continuación considerar, en virtud de lo dictaminado por las distintas comisiones de este Cuerpo, el pase a archivo del expediente reseñado en el orden del día.

Si ningún concejal se opone, se suspende la lectura y se la incorpora al Diario de Sesiones y se da por aprobado el pase a Archivo de dicho expediente.

- Así se hace.

(Incorporar lectura)

5.

.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Corresponde el tratamiento de los asuntos reservados.

Se encuentra reservado en Secretaría el expediente interno N° 4372-E-13.
Tiene la palabra el concejal Conrad.

SR. CONRAD.- Señor presidente: solicito el tratamiento sobre tablas del expediente interno N° 4372-E-13.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- En consideración la moción del concejal Conrad. Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y se aprueba.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Aprobada.

Por Secretaría se dará lectura.

SRA. SECRETARIA (Jaime).- (*Leyendo*):

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Se encuentra en tratamiento en segunda lectura el expediente interno N° 4372-E-13.

Tiene la palabra la concejala Riutort.

SRA. RIUTORT.- Señor presidente: quiero saber si en el despacho de ese proyecto se corrigió la palabra “comodato” para adecuarla a lo que indica el artículo de la Carta Orgánica. Ya lo habíamos planteado pero, como no pasó por comisión el despacho, no lo conocemos.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- El artículo 1º del despacho dice: “Autorízase al Poder Ejecutivo Municipal a conceder el uso continuado y...”.

SRA. RIUTORT.- Señor presidente: está bien.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Si no se hace más uso de la palabra, se va a votar en general y particular, en segunda lectura, como fuera votado en primera lectura.

Los que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

- Se vota y se aprueba.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Aprobado por unanimidad en general y particular en segunda lectura.

Se comunicará al Departamento Ejecutivo Municipal.

6.

.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Se encuentra reservado en Secretaría el expediente interno N° 4360-E-13.

Tiene la palabra el concejal Conrad.

SR. CONRAD.- Señor presidente: solicito el tratamiento sobre tablas del expediente interno N° 4360-E-13.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- En consideración la moción del concejal Conrad. Los que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

- Se vota y se aprueba.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Aprobada.

Por Secretaría se dará lectura.

SRA. SECRETARIA (Jaime).- (*Leyendo*):

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Se encuentra en tratamiento el expediente interno N° 4360-E-13.

Tiene la palabra la concejala Vigo.

SRA. VIGO.- Señor presidente: en el mismo sentido que el anterior, quiero chequear que esté la redacción de manera correcta.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- El artículo 1º dice: “Autorizase al Departamento Ejecutivo Municipal a conceder el uso continuado y exclusivo por el término de diez años al Centro Vecinal de Barrio Ampliación San Pablo...” y ahí viene la descripción del inmueble.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar en general y particular el despacho del expediente en tratamiento.

Los que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

- Se vota y se aprueba.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Aprobado por unanimidad en general y particular.

Se comunicará al Departamento Ejecutivo Municipal.

7.

.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Se encuentra reservado en Secretaría el expediente interno Nº 4316-E-13.

Tiene la palabra el concejal Conrad.

SR. CONRAD.- Señor presidente: solicito el tratamiento sobre tablas del expediente interno Nº 4316-E-13.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- En consideración la moción del concejal Conrad. Los que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

- Se vota y se aprueba.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Aprobada.

Por Secretaría se dará lectura.

SRA. SECRETARIA (Jaime).- (*Leyendo*):

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Se encuentra en tratamiento en segunda lectura el expediente interno Nº 4316-E-13.

Tiene la palabra la concejala Riutort.

SRA. RIUTORT.- Señor presidente: quiero saber si en el despacho salió como “Nueva Córdoba Anexa” porque no es lo mismo que “Nueva Córdoba”; había que agregar la palabra “anexa”.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Está la palabra “anexa”.

SRA. RIUTORT.- Gracias, señor presidente.

T. 3 – Graciela – 5ª ordinaria (9-4-15)

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Si no se hace uso de la palabra, se va a votar en general y en particular en segunda lectura.

Los que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

- Se vota y se aprueba.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Aprobado en segunda lectura por unanimidad en general y particular.

Se comunicará al Departamento Ejecutivo Municipal.

8.

.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Se encuentra reservado en Secretaría el expediente interno N° 4370-E-13, referido a una cesión en comodato para el centro vecinal de barrio Matienzo.

Tiene la palabra el concejal Conrad.

SR. CONRAD.- Señor presidente: solicito el tratamiento sobre tablas del expediente interno N° 4370-E-13.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- En consideración la moción formulada por el concejal Conrad. Los que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

- Se vota y se aprueba.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Aprobada.

Por Secretaría se dará lectura.

SRA. SECRETARIA (Jaime).- (*Leyendo*):

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Se encuentra en tratamiento en segunda lectura el expediente interno N° 4370-E-13.

Tiene la palabra la concejala Riutort.

SRA. RIUTORT.- Señor presidente: deseo recordar que cuando este expediente fue tratado en comisión tenía un problema que para nosotros era bastante importante: no contaba con el informe de Espacios Verdes.

Por otro lado, lo que se está cediendo no son los 600 metros cuadrados que ya están construidos sino 3 mil y pico de metros, que están lejos de lo que la ordenanza plantea y, además, se está cediendo una posta policial que pertenece a la Provincia.

Es decir, es necesario enviar este expediente al Departamento Ejecutivo para que lo corrija de acuerdo a las ordenanzas vigentes, porque eso está dentro de una plaza y no está el informe, y hay una posta policial. Aunque no cumpla la ordenanza sobre lo que está construido, se le están dando 3 mil y pico de metros.

Por lo tanto, adelantamos nuestro voto negativo porque consideramos responsable enviarlo al Departamento Ejecutivo para que lo modifique.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Tiene la palabra el concejal Dómina.

SR. DÓMINA.- Señor presidente: con relación a lo manifestado por la concejala preopinante, sería conveniente revisarlo, y como no hay una urgencia manifiesta, propongo la vuelta a comisión de este expediente.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Tiene la palabra el concejal Guzmán.

SR. GUZMÁN.- Señor presidente: en cuanto al tema de la posta policial, debo manifestar que hemos estado varios concejales presentes y la Provincia ya tiene asignado un espacio físico para trasladarla.

En cuanto a la ordenanza, de ninguna manera la estamos violando porque se trata de un espacio físico que había sido otorgado anteriormente en la ordenanza que modificaba la anterior, en referencia a los 150 metros cuadrados de superficie que tenía que tener cuando se otorga un espacio físico para un centro vecinal.

Es más: en la oportunidad que hice la visita con otro concejal, asistió gente de la Dirección de Espacios Verdes a pedido nuestro, porque el informe no coincidía con la realidad que se encontraba en el lugar en cuanto al espacio de ocupación del mismo.

Por los motivos expresados, considero necesario que aprobemos el presente proyecto en discusión.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Por Secretaría me informan que luego de la segunda lectura figura el informe de Espacios Verdes, relacionado con el planteo de la concejala Riutort.

Si ningún otro concejal hace uso de la palabra, en consideración la moción de vuelta a comisión del presente proyecto formulada por el concejal Dómina. Los que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

- Se vota y se rechaza.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Rechazada.

Si nadie más hace uso de la palabra, se va a votar en general y en particular en segunda lectura el despacho del expediente en tratamiento.

T. 4 – Nancy – 5ª ordinaria (9-4-15)

- Se vota y se aprueba.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Aprobado por mayoría con el voto del bloque de la Unión Cívica Radical y el voto por la negativa de los bloques de la oposición.

Se comunicará al Departamento Ejecutivo Municipal.

9.

.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Se encuentra reservado en Secretaría el expediente interno N° 4797-E-15.

Tiene la palabra el concejal Conrad.

SR. CONRAD.- Señor presidente: solicito el tratamiento sobre tablas del mencionado expediente.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- En consideración la moción del concejal Conrad. Los que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

- Se vota y se aprueba.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Aprobada.

Por Secretaría se dará lectura.

SRA. SECRETARIA (Jaime).- (*Leyendo*):

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Se encuentra en tratamiento el expediente interno N° 4797-E-15.

Si ningún concejal hace uso de la palabra, se va a votar en general el despacho del expediente interno N° 4797-E-15.

Los que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

- Se vota y se aprueba.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Aprobado en general por unanimidad.

En consideración en particular.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

Los que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

- Se vota y se aprueba.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Aprobado en particular por unanimidad.

Aprobado en general y en particular.

Se comunicará al Departamento Ejecutivo Municipal.

10.

.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Se encuentra reservado en Secretaría el expediente interno N° 4807-C-15.

Tiene la palabra el concejal Conrad.

SR. CONRAD.- Señor presidente: solicito el tratamiento preferencial de una sesión para el expediente interno N° 4807-C-15.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- En consideración la moción del concejal Conrad. Los que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

- Se vota y se rechaza.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Rechazada.

Tiene la palabra la concejala Vigo.

SRA. VIGO.- Señor presidente: tal como hemos acordado en la Comisión de Labor Parlamentaria, y a fin de dar un tratamiento igualitario a los proyectos de declaración de beneplácito, solicito tratamiento preferencial de dos sesiones para este expediente.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Tiene la palabra el concejal Conrad.

SR. CONRAD.- Señor presidente: después de la negativa para una sesión, es lo que íbamos a plantear, la preferencia para dos sesiones.

SR. PRESIDENTE (Conrad).- En consideración la moción de preferencia de dos sesiones. Los que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

- Se vota y se aprueba.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Aprobada por unanimidad.

11.

.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Se encuentra reservado en Secretaría el expediente interno N° 4798-E-15.

Tiene la palabra el concejal Conrad.

SR. CONRAD.- Señor presidente: solicito el cambio de giro a comisiones; en vez de ir a las Comisiones de Desarrollo Urbano, de Hacienda y Desarrollo Económico y de Legislación General, Asuntos Constitucionales, Peticiones y Poderes, que vaya sólo a las Comisiones de Hacienda y Desarrollo Económico y de Legislación General, Asuntos Constitucionales, Peticiones y Poderes.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- En consideración la moción del concejal Conrad. Los que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

- Se vota y se aprueba.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Aprobada por unanimidad. El expediente interno 4798-E-15 es girado según se solicitara.

No habiendo más asuntos que tratar, invito al concejal Násara a arriar la Bandera Nacional del mástil del recinto y a los demás concejales y vecinos a ponerse de pie.

- Así se hace.

SR. PRESIDENTE (Cossar).- Queda levantada la sesión.

- Es la hora 10 y 50.

FERNANDO VALOR
Coordinador Cuerpo de Taquígrafos